

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes				Delivery note Process number 383016 (4) Shipping date 05/04/2024			
(5) Supplier and sender Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid €		Freight car external Express own vehicle Express Mail		Invoice number (9) of			
(10) Your reference		(11) Product identification		(12) Our department		(13) House call		(14) Our sales order no.			
411		550004737801		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2177798	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg (24)		(24) Net	
Lorry						37371SK		2,674.121		2,389.37	
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl								(26) Unloading point 14248			
Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)								e 1 80 1782			
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes					
						Quantity (is)		+ / -		Notes	
	M0140998-784	M0140998-784 OUTPUT SHAFT 1		1,231	Pcs						
	GRUNDPALLETTE	M0140998-784 "-" 28.06.2023 Lot: G-128062 4 70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		2	Pcs	34889					
	DECKEL	70A 113946 Unversaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		2	Pcs						
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		2	Pcs						
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./		28	Pcs						
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs	20367543					
	DECKEL	70A 113946 Unversaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs	501337098					
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		1	Pcs						
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./		13	Pcs	E					
Incoterm delivery		DDP - Delivered duty paid		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1231 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO Data controllo: 9.4.24 Firma:							
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

(1) Recipient				Delivery note													
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes		Process number											
						383016											
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (Is)											
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				<table border="1"> <tr> <td>Freight car</td> <td>Forwarder</td> </tr> <tr> <td>Freight</td> <td>external</td> </tr> <tr> <td>Express</td> <td>own vehicle</td> </tr> <tr> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Mail</td> <td></td> </tr> </table>		Freight car	Forwarder	Freight	external	Express	own vehicle	Express		Mail		(8) Invoice no.	
						Freight car	Forwarder										
Freight	external																
Express	own vehicle																
Express																	
Mail																	
						Invoice number											
						(9) of											
(10) Your reference	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department	(13) House call	(14) Our sales order no.												
411	550004737801	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1			2177798												
(19) Shipping type	prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code	(23) Gross	Total weight kg (24)	(24) Net											
Lorry			37371SK	2,674.121			2,389.37										
Shipping address						(26) Unloading point											
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl						14248											
		Via dei Geranel, 21,		70026		Modugno (Bari)											
(27)	Reference number	Description of delivery, performance	(30)	(31)	(40) Recipient notes												
Item		Packing specifications	Quantity	Unit	Quantity (Is)	+ / -	Notes										
	2 x 429 Stück 1 x 373 Stück																
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification											
Date																	
Name/																	

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45019041 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI					
3 Auslieferungsort des Gutes ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 05.04.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 383016 - 383020									
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 26	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile; Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 23154,00 23154,00	12 Umfang in m³		
				19 Zu zahlen vom:		Absender	Währung	Empfänger	
				Fracht					
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Ermäßigung		-			
				Zwischensumme					
				Zuschläge					
				Nebengebühren					
				Sonstiges		+			
				Zu zahlende Gesamtsumme					
14 Rückerstattung									
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari				20 Besondere Vereinbarungen					
21 Ausgefertigt in Prievidza am 05.04.2024				24 Gut empfangen Datum					
22  Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK 97101 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders ICO: 30 213 300, IČ DIH: SK2020466734				23  s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Unterschrift und Stempel des Frachtführers ICO: 36 334 6730					
25 Angaben zur Ermittlung der Tariffentfernung mit Grenzübergängen				26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs					
von bis km				Paletten-Absender					
				Art Anzahl Kein Tausch Tausch					
				Euro-Palette					
				Gitterbox-Palette					
				Einfach-Palette					
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
Kfz PDM0004 PD028YG				"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
Anhänger									
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT					